

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	TOYOTA	1000 Copain (KP 30 L)	CH 0790 62

Constructeur TOYOTA MOTOR CO. LTD., Nagoya (J)

Identification "1000 Copain" sur le couvercle du coffre
"KP 30" devant le No du châssis "KP 30 L" sur la plaquette du constructeur

Plaquette constr. dans le compartiment du moteur, à droite, à l'intérieur de l'aile

N° du châssis dans le compartiment du moteur, à droite, sur l'auvent

Ident. du moteur "2 K" à droite, à l'arrière latéralement sur le bloc

Importateur princ. TOYOTA AG, 5745 Safenwil

Véhicule homologué KP 30 - 742 536 Signes fixes dans code du type KP 30

Chassis		Moteur		
Nombre d'essieux	2	Marque	TOYOTA	Type
Direction	mécanique	Construction	en ligne	Temps
Transmission	mécanique synchronisée	Carburant	B	Position
Nombre de vitesses	4	Refroidiss.	eau	Nombre cylindr.
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.internes, avec assistance par dépression, sur toutes les roues, limiteur sur les roues AR	Alésage	72	Course
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR	Cylindrée	993	CV-impôt
Frein d'arrêt	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR	Puissance en CV	47 DIN	à l/min
Ralentisseur	-	Bruit	77	dB/A
Contrôle 2 circ.	par différence de pression; lampe-témoin combinée	Silencieux	1 = 345 x ø 150 mm	à l/min
		Mesure des gaz	ECE 15	*
		Déparasitage	OCE annexe 8, chiffres 3+4 = D	

Carrosserie	limousine	Poids	avant	arrière	total
Nombre de portes	2	Poids à vide	420	340	760
Indic. vit.	km/h	Charge utile	100	250	350
Ceintures sécurité	**)	Poids total	520	590	1110
Rétroviseur	intérieur + gauche	Garantie fabr.	155 SR 12	155 SR 12	1110
Attelage	-	Dimens. pneus	- / 1,9	- / 1,9	(Variantes
Verrouillage de la direction		Ply / bar	700	700	voir
		Charge	180	180	remarques)
		pour V max			
Nombre de places	5 av 2 centre - ar 3	Garantie poids remarquable avec frein			800
		Garantie poids remarquable sans frein			400
Dimensions	int. ext.	Garantie poids de l'ensemble			-
Longueur	3600	Poids remarquable testé			400
Empattements	2160	Vitesse maximale selon le constructeur			140 km/h
Largeur	1450	Vitesse maximale testée			- km/h
Voie	1260	Charge garantie sur le toit			50 kg
Voies	1220				
Porte à faux	lat. - av - ar				
	665				
	865				
Braquage	g 8800 d 8800				
Distance volant - vers l'avant du véhicule					

Equipement	CR	(E)	
Feux de route	CR	(E)	
Feux de croisement	A	(E)	
Feux de position	R-S1	(E)	
Feux rouges	R-S1	(E)	
Feux stop			
Clignoteurs	av 1	(E)	ar 2a (E)
Catadioptrés	av		ar 1 (E)
Feux de gabarit	av		ar
Feux complément.			
Eclairage plaque	2 séparés		
Essuie-glace	2 balais		
Avertisseurs	NIPPONDENSO 28.011 (e 6) avec/lave-glace		
	ou d'autres modèles selon les fiches d'homologation		

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	T O Y O T A 1000 Copain		
Homologation			
N°	CH	0790 62	
Carrosserie	limousine		
Places	total	5	avant 2
Poids à vide	760	Carburant	B
Charge utile	-	CV-impôt	5,06
Poids total	1110	Cylindrée	993

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Mesure des gaz : la vignette ECE-15 se trouve dans le compartiment du moteur, à droite, sur la suspension.
- **) Ceintures de sécurité : position des sangles et accessibilité aux commandes contrôlées selon OCE art. 23, al. 3bis; des ceintures du type Ar4 sont montées.

A noter dans le permis de circulation:

- charge garantie sur le toit 50 kg.

14 Lieu et date de l'homologation

Safenwil, 16.02.76

Homologation fédérale des types de véhicules